

HU Felhasználói és karbantartási útmutató


Whirlpool

FONTOS BIZTONSÁGI TUDNIVALÓK

Ezek az utasítások megtalálhatók weboldalunkon is: docs.whirlpool.eu

AZ ÖN ÉS MÁSOK BIZTONSÁGA RENDKÍVÜL FONTOS.

A kézikönyvben és a készüléken található fontos biztonsági figyelmeztetéseket mindig olvassa el és tartsa be.


 Ez a szimbólum biztonsággal kapcsolatos figyelemfelhívást jelöl, amely figyelmezteti a felhasználókat az őket és másokat fenyegető lehetséges kockázatokra.

Minden biztonsági figyelmeztetés előtt a figyelemfelhívást jelző szimbólum és a következő kifejezések egyike látható:

 **VESZÉLY:** Olyan veszélyes helyzetet jelez, amely súlyos sérülést okoz, ha nem kerülik el.

 **VIGYÁZAT!** Olyan veszélyes helyzetet jelez, amely súlyos sérülést okozhat, ha nem kerülik el.

Minden biztonsági figyelmeztetésben ismertetjük a szóban forgó lehetséges veszélyt/kockázatot, és jelezzük, hogyan csökkenthető a készülék helytelen használatából eredő sérülés, kár vagy áramütés veszélye. Tartsa be a következőket:

- A készülék beszerelését és karbantartását szakembernek kell végeznie a gyártó utasításaival és a helyi biztonsági előírásokkal összhangban. Csak akkor javítsa meg vagy cserélje ki a készülék egyes alkatrészeit, ha az adott műveletet a felhasználói kézikönyv kifejezetten előírja.
- A készüléket le kell választani az elektromos hálózatról bármilyen szerelési munka előtt.
- A készülék földelését jogszabály írja elő. (A II. osztályba sorolt,  szimbólummal jelölt elszívók esetén nem kötelező.)
- A tápkábelnek elég hosszúnak kell lennie ahhoz, hogy a készüléket csatlakoztatni lehessen a hálózati aljzathoz.
- Ne a hálózati vezetéknél fogva húzza ki a készüléket az aljzatból.
- Beszerelés után az elektromos alkatrészek nem lehetnek hozzáférhetők a felhasználó számára.
- Ne érjen a készülékhez nedves testrészsel, és ne használja a készüléket, ha meztláb van.
- A készüléket legalább 8 éves gyermekek, valamint testi, érzékszervi vagy szellemi fogyatékkal élő, illetve tapasztalat vagy ismeretek hiányában hozzá nem értő személyek is használhatják megfelelő felügyelet mellett vagy a készülék biztonságos használatára vonatkozó tájékoztatást követően, amennyiben megértették a fennálló kockázatokat. Ne engedje, hogy gyermekek játszanak a készülékkel! Gyermekek kizárólag felnőtt felügyelete mellett végezhetik a készülék tisztítását és karbantartását.
- Csak akkor javítsa meg vagy cserélje ki a készülék egyes alkatrészeit, ha az adott művelet szerepel a felhasználói útmutatóban. A hibás alkatrészeket eredeti alkatrészekre kell cserélni. Minden egyéb karbantartási műveletet szakembernek kell végeznie.
- Gyermekek csak felügyelet mellett tartózkodhatnak a készülék közelében – így biztosítható, hogy nem játszanak a készülékkel.
- Fal vagy plafon fúrásakor ügyeljen az elektromos csatlakozások és/vagy vezetékek épségére.

- A szellőzőcsövek kivezetőnyílásának kültéren kell elhelyezkednie.
- Az elszívott levegő elvezetéséhez ne használja a gázzal vagy más tüzelőanyaggal működő készülékekből származó füst elszívására szolgáló nyílást. Biztosítson külön kimenetet. Tartsa be a füstgázelszívó rendszerekre vonatkozó összes nemzeti szabályozást.
- Ha az elszívót egyéb, gázzal vagy más tüzelőanyaggal működő készülékekkel egy időben használja, a helyiségben uralkodó negatív nyomás nem lehet nagyobb, mint 4 Pa (4×10^{-5} bar). Ennek érdekében ügyeljen a helyiség megfelelő szellőzésére.
- A gyártó a helytelen vagy szabálytalan használatból származó károkért felelősséget nem vállal.
- A készülék megfelelő működéséhez és jó teljesítményéhez elengedhetetlen a rendszeres tisztítás és karbantartás. A zsír felhalmozódásának elkerülése érdekében rendszeresen tisztítsa meg a szennyezett felületeken keletkező lerakódásokat. Rendszeresen tisztítsa meg vagy cserélje a szűrőket.
- Főzéskor ne használjon nyílt lángot (ne flambírozzon) a készülék alatt. A nyílt láng használata tüzet okozhat.
- Sütéskor ne hagyja felügyelet nélkül a serpenyőt, mivel az olaj kigyulladhat.
- Az elszívó tisztítására és a szűrők cseréjére vonatkozó utasítások be nem tartása esetén tűzveszély állhat fenn.
- Tilos a zsírszűrővel nem felszerelt páraelszívó felnyitása. A készüléket állandó felügyelet alatt kell tartani.
- Az elszívó alatt található gázüzemű készülékek csak az edény égőre helyezése után kapcsolhatók be.
- Ha háromnál több főzőhelyet használ, az elszívót legalább a 2. fokozaton kell működtetni. Így elkerülhető a hő felhalmozódása a készülékben.
- Mielőtt az izzókhöz érne, győződjön meg arról, hogy lehűltek.
- Ne használja és ne hagyja az elszívót megfelelően beszerelt izzók nélkül – fennáll az áramütés veszélye.
- A beszerelési és karbantartási műveletek során viseljen védőkesztyűt.
- A készülék nem használható kültéren.
- A főzőlap működésekor az elszívó elérhető részei felforrósodhatnak.
- Az izzó cseréjekor az útmutató „Karbantartás/izzók cseréje” c. részében jelzett izzótípust használja.

ŐRIZZE MEG EZT AZ ÚTMUTATÓT A KÉSŐBBIEKRE.

Megfelelőségi nyilatkozat

- A készülék tervezése, gyártása és forgalmazása megfelel:
 - a 65/2014, 66/2014, 327/2011, 244/2009, 245/2009, 1194/2012 és 2015/1428 számú európai előírások környezetbarát tervezésre vonatkozó követelményeinek.

A készülék elektromos szempontból csak akkor biztonságos, ha csatlakoztatása előírászerűen földelt hálózathoz történik.

Energiatakarékossági tanácsok

- A főzés kezdetekor kapcsolja BE az elszívót a legalacsonyabb fokozaton, és a főzés végeztével hagyja néhány percig bekapcsolva.
- A sebességet csak nagy mennyiségű füst és gőz esetén növelje. A legmagasabb fokozato(ka)t csak a legszükségesebb esetben használja.
- A kellemetlen szagok hatékony eltávolítása érdekében szükség esetén cserélje ki a szénzsűrő(ke)t.
- A hatékony működés érdekében szükség esetén tisztítsa meg a zsírszűrő(ke)t.
- Az optimális hatékonyság és a minimális zajszint érdekében az útmutatóban jelzett legnagyobb átmérőjű vezetékeket használja.

ÜZEMBE HELYEZÉS

A kicsomagolás után ellenőrizze, hogy nem sérült-e a készülék szállítás közben. Probléma esetén vegye fel a kapcsolatot a kereskedővel vagy a legközelebbi vevőszolgálatlal. A károk megelőzése érdekében csak a beszereléskor vegye ki a készüléket a polisztirolhabból készült csomagolásból.

AZ ÜZEMBE HELYEZÉS ELŐKÉSZÍTÉSE



VIGYÁZAT!

Ez a készülék nehéz. Az elszívó mozgatásához és beszereléséhez legalább két ember szükséges.

A főzőedények tartófelülete (azaz a főzőlap) és az elszívó alja között elektromos főzőlap esetén legalább 50 cm, gáz- vagy vegyesüzemű főzőlap esetén 65 cm távolságot kell hagyni. Beszerelés előtt ellenőrizze a főzőlap útmutatójában jelzett minimális távolságokat is.

Ha a főzőlap útmutatójában nagyobb távolság szerepel a főzőlap és az elszívó között, ezt a távolságot tartsa be.

ELEKTROMOS CSATLAKOZTATÁS

Győződjön meg arról, hogy a készülék adatlapján megadott feszültség megegyezik-e a hálózati feszültséggel.

Ezek az adatok az elszívó belső részén, a zsírszűrő alatt található.

A (H05 VV-F 3 x 0,75 mm² típusú) tápkábel cseréjét szakképzett villanyszerelőnek kell végeznie. Vegye fel a kapcsolatot a hivatalos vevőszolgálatlal.

Ha az elszívó elektromos csatlakozóval rendelkezik, a csatlakozódugót a hatályos előírásoknak megfelelő és a beszerelést követően is hozzáférhető aljzatba dugja. Ha a készülék nem rendelkezik csatlakozódugóval (azaz a vezetékét közvetlenül az elektromos hálózatra kell kötni), vagy nincs hozzáférhető hálózati aljzat, az előírásoknak megfelelően szereljen be egy szabványos, kétpólusú hálózati megszakítót: ennek segítségével a készülék teljesen leválasztható a hálózatról III. fokozatú túlfeszültség esetén.

Ha a kábel nem rendelkezik csatlakozódugóval, csatlakoztassa a vezetékeket az alábbi táblázat szerint:

Hálózati feszültség és frekvencia	Vezetékek
220-240 V ~ 50 Hz 220 V ~ 60 Hz	 ≡: sárga/zöld
WHFG 65 F LMX 220-240 V ~ 50/60 Hz	N: kék L: barna

SZELLŐZŐNYÍLÁS (az elszívó változatok esetén)

Az elszívó és a falon lévő kivezetőnyílások csatlakoztatásakor kövesse a levegőkimeneti nyílás átmérőjét (karimás csőkötés).

Ha a csővek vagy a falon lévő kivezetőnyílások átmérője kisebb, csökken az elszívó teljesítménye, és jelentősen megnő a zajszint.

Ilyen esetben semmilyen felelősséget nem vállalunk.

! A minimális hosszt elérő vezetéket használjon.

! A lehető legkevesebb könyökelemet használja a vezetékhez (a könyök max. szöge: 90°).

! Ne módosítsa jelentősen a vezeték keresztmetszetét.

! Az előírások be nem tartása esetén a vállalat nem vállal felelősséget.

SZÜRÉS VAGY ELVEZETÉS?

! A készülék használható elszívó üzemmódban.

A készülék szűrés üzemmódban történő használatához be kell szerelni a speciális TARTOZÉKKÉSZLETET.

Az útmutató elején jelezzük, hogy a TARTOZÉKKÉSZLET a csomag része-e, vagy külön kell-e megvásárolni.

Megjegyzés: Ha a csomag része, bizonyos esetekben további aktív szénzsűrő szerelhető az elszívóra.

Az útmutatóban bemutatjuk, hogyan alakítható át a készülék elszívó változatról szűrő változatra.



Füstelvezetésre szolgáló változat

Ebben az esetben a készülék az épületen kívülre vezeti a füstöt egy speciális cső segítségével, melyet az elszívó tetején lévő csatlakozógyűrűvel kell rögzíteni.

Figyelem! Az elszívócső nem a csomag része, külön megvásárolható.

Az elszívócső átmérőjének meg kell egyeznie a csatlakozógyűrű átmérőjével.

Figyelem! Ha az elszívó aktív szénzsűrővel rendelkezik, azt el kell távolítani.



Szűrésre szolgáló változat

A beszívott levegőt a készülék zsírtalanítja és szagtalanítja, mielőtt visszavezetné a helyiségbe.

Ha az elszívót ebben a változatban kívánja használni, további szűrőrendszert kell beszerelni, amely aktív szénzsűrőt használ.

ÁLTALÁNOS AJÁNLÁSOK

Használat előtt

Távolítsa el a karton védőelemeket, a védőfóliát és az öntapadó címkéket a tartozékokról. Ellenőrizze, hogy nem sérült-e a készülék szállítás közben.

Beszereleskor kizárólag a termékhez mellékelt csavarokat használja. Ha a csomag nem tartalmaz csavarokat, használjon megfelelő típusú csavart. Megfelelő hosszúságú csavart válasszon – ehhez lásd a beszerelési útmutatót.

Készség esetén forduljon a hivatalos vevőszolgálathoz vagy szakképzett személyhez.

Az elszívó megjelenése eltérhet az útmutatóban található ábrákon jelzett típustól. A használati, karbantartási és beszerelési utasítások ebben az esetben is érvényesek.


! Ne módosítsa a készülék, illetve az elvezetőcsövek elektromos vagy mechanikai alkatrészeit.

Használat alatt


A sérülések elkerülése érdekében ne helyezzen súlyos tárgyat a készülékre. Ne tegye ki a készüléket légköri hatásoknak.

KÖRNYEZETVÉDELMI TANÁCSOK

A csomagolás ártalmatlanítása

A csomagolóanyag 100%-ban újrahasznosítható, erre az újrahasznosítást jelző szimbólum  utal. A csomagolás különféle részeinek ártalmatlanítását felelősségteljesen és a hulladékok elhelyezését szabályozó helyi rendelkezésekkel teljes összhangban végezze.

A termék hulladékkezelése

- Ez a készülék az elektromos és elektronikus berendezések hulladékaikról szóló 2012/19/EK irányelv szerinti jelölésekkel rendelkezik.
- A hulladékká vált termék szabályszerű elhelyezésével Ön segít elkerülni a környezettel és az emberi egészséggel kapcsolatos esetleges negatív következményeket, amelyeket a termék nem megfelelő hulladékkezelése egyébként okozhatna.
- A terméken vagy a kísérő dokumentációban lévő  szimbólum azt jelzi, hogy ezt a terméket nem szabad háztartási hulladékként kezelni, hanem el kell szállítani az elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosítását végző megfelelő gyűjtőpontra.

A háztartási készülékek leselejtezése

- Ez a készülék újrahasznosítható vagy újrafelhasználható anyagok felhasználásával készült. Leselejtezésekor a helyi hulladékkezelési szabályokkal összhangban járjon el. A kiselejtezés előtt az elektromos kábel elvágásával tegye használhatatlanná a terméket.
- A háztartási gépek kezelésére, felújítására és újrahasznosítására vonatkozó legfrissebb információkért forduljon a helyileg illetékes hivatalhoz, a háztartási hulladékok begyűjtését végző vállalathoz vagy a készüléket Önnek értékesítő bolthoz.

HIBAELHÁRÍTÁSI ÚTMUTATÓ

A készülék nem működik:

- Ellenőrizze, hogy van-e hálózati feszültség, és megtörtént-e a készülék elektromos bekötése.
- A készüléket kapcsolja ki, majd újra be, hogy lássa, fennáll-e még a probléma.

Az elszívó beállított fokozata túl gyenge:

- Ellenőrizze és szükség esetén módosítsa az elszívási fokozatot;
- Ellenőrizze, hogy tiszták-e a szűrők;
- Ellenőrizze, hogy nincs-e elzáródva valamelyik szellőzőnyílás.

Nem működik a világítás:

- Ellenőrizze és szükség esetén cserélje ki az izzót.
- Ellenőrizze, hogy megfelelően szerelték-e be az izzót.

VEVŐSZOLGÁLAT

Mielőtt a vevőszolgálatot hívná:

1. Ellenőrizze, hogy a probléma megoldható-e a „Hibaelhárítási útmutató” című részben ismertetett javaslatok segítségével.
2. Kapcsolja ki, majd ismét be a készüléket, és ellenőrizze, hogy a hiba továbbra is fennáll-e.

Ha a fenti ellenőrzés után a probléma továbbra is fennáll, akkor forduljon a legközelebbi vevőszolgálathoz.

Mindig adja meg:

- a hiba rövid leírását;
- a készülék típusát és pontos modellszámát;
- a szervizszámot, amely a készülék belsejében lévő adattáblán található a „Service” felirat után; A szervizszám a garancialevélen is fel van tüntetve;
- a teljes címét;
- a telefonszámát.

SERVICE 0000 000 00000



Ha javításra van szükség, kizárólag a **hivatalos vevőszolgálathoz** forduljon (így biztosítható az eredeti alkatrészek használata és a megfelelő javítás).

SZABÁLYOZÓGOMBOK

Az elszívó kezelőpanelén lévő vezérlőkkel beállítható az elszívás fokozata, valamint be- és kikapcsolható a főzőfelület megvilágítása. Ha a konyhában nagy mennyiségű gőz keletkezik, használja a magas szívófokozatot. Javasoljuk, hogy főzés előtt működtesse az elszívót 5 percig, hagyja bekapcsolva a főzés alatt, illetve a főzést követően még 15 percig.



T1

T2

T3

T4

T1. Világítás BE/KI kapcsolója

T2. 1. fokozat/KI kapcsoló

T3. 2. fokozat

T4. 3. fokozat

KARBANTARTÁS

Tisztítás

Az elszívó belsejét és külsejét rendszeresen meg kell tisztítani (legalább olyan gyakran, mint a zsírszűrőket).

Tisztításkor **KIZÁRÓLAG** semleges mosogatószerrel átitatott nedves rongyot használjon.

ATISZTÍTÁSHOZ NE HASZNÁLJON SZERSZÁMOKAT ÉS EGYÉB ESZKÖZÖKET. Ne használjon dörzshatású anyagokat.

NE HASZNÁLJON ALKOHOLT!

Figyelem! Ha nem tartja be az elszívó tisztítására és a szűrők cseréjére vonatkozó alapvető ajánlásokat, tűzveszély állhat fent.

Ezért javasoljuk, hogy kövesse az itt megadott utasításokat.

A gyártó nem vállal felelősséget a nem megfelelő karbantartásból vagy a fenti biztonsági ajánlások be nem tartásából adódó motorhibákért és tűzkárokért.

Peremelszívó panel

A peremelszívó panel tisztítását a zsírszűrő minden tisztításakor el kell végezni törlőruha és nem túl tömény folyékony mosogatószer segítségével. Soha ne használjon dörzshatású anyagokat.

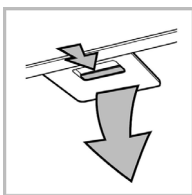
A zsírszűrők karbantartása

A szűrő felfogja a főzéssel járó zsirokat.

Tisztítását havonta egyszer el kell végezni (vagy ha a szűrő telítettségét jelző rendszer – ha van ilyen a választott típuson – figyelmeztet a tisztítás szükségességére). A tisztítás történhet kézzel vagy mosogatógépben alacsony hőfokon és rövid programon, kímélő mosogatószer segítségével.

Mosogatógépben történő tisztításkor a zsírszűrő enyhén elszíneződhet, ez azonban nincs hatással a szűrőképességére.

A zsírszűrő eltávolításához húzza meg a rugós kart.



A szénzsűrő karbantartása

A szűrő eltávolítja a főzés során keletkező kellemetlen szagokat.

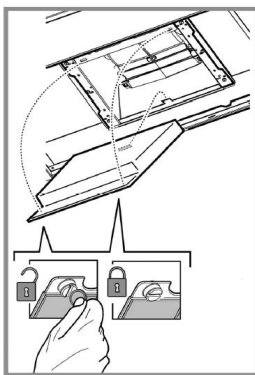
Hosszabb használat után – a főzési szokásoktól és a zsírszűrő tisztításának rendszerességétől függően – a szénzsűrő eltömődik. Mindenképpen ki kell cserélni a patront legalább négy havonta (vagy ha a szűrő telítettségét jelző rendszer – ha van ilyen a választott típuson – figyelmeztet a tisztítás szükségességére). A szénzsűrő NEM mosható és NEM tisztítható.

Felszerelés

Akassza be a szénzsűrőt először az elszívón található fémnyelv hátsó részébe, majd a két gombbal rendelkező elülső részbe.

Leszerelés

A szénzsűrő eltávolításához forgassa el 90°-kal a két gombot, amelyek az elszívóhoz rögzítik azt.



Az izzók cseréje





Válassa le a készüléket az áramforrásról.

Az elszívó LED-világítással rendelkezik.

A LED-ek optimális megvilágítást biztosítanak, élettartamuk akár 10-szer hosszabb, mint a hagyományos izzóké, és 90%-os energiamegtakarítást tesznek lehetővé.

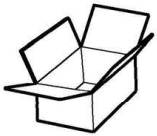
Cseréjükkel kapcsolatban forduljon a műszaki ügyfélszolgálathoz.

MŰSZAKI ADATOK

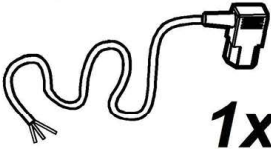
Modell	Magasság (cm)	Szélesség (cm)	Mélység (cm)	A kivezetőcső átmérője (cm)
Hajlított üveg modell	 60.3 - 113  68.1 - 113	60-90	45	15
Síküveg modell	 60.3 - 113  69 - 113	59.8 - 89.8	41	15



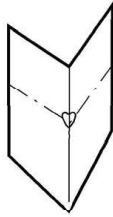
Ez az alkatrész nem része a csomagnak



1x



1x



1x



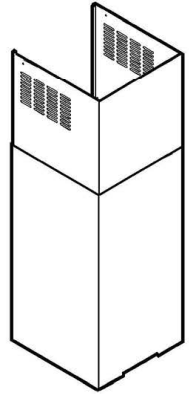
1x



1x Ø 3,5x9,5



2x Ø 2,9x6,5



1x



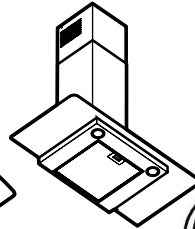
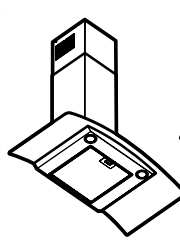
2x
M6 x 20mm



2x
Ø 14 x 7mm



2x



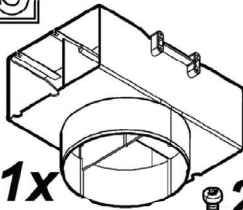
1x



5x Ø 5x45

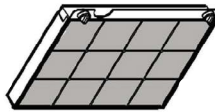


5x Ø 8x40



1x

2x Ø 2,9x6,5



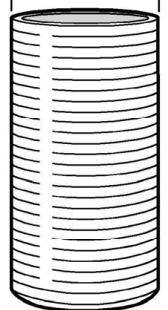
1x



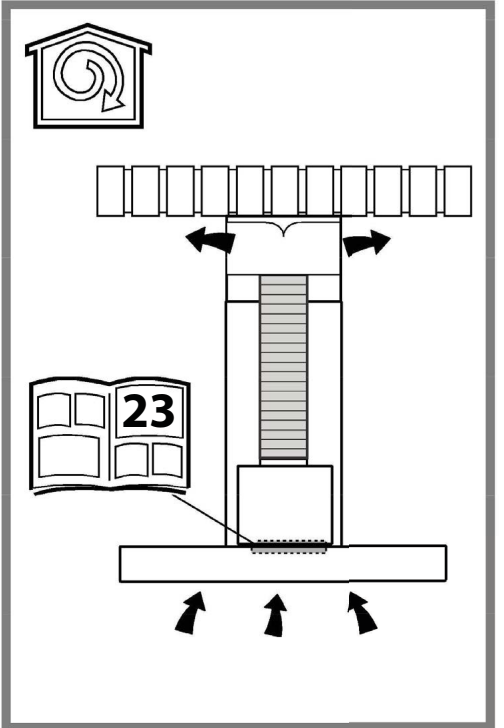
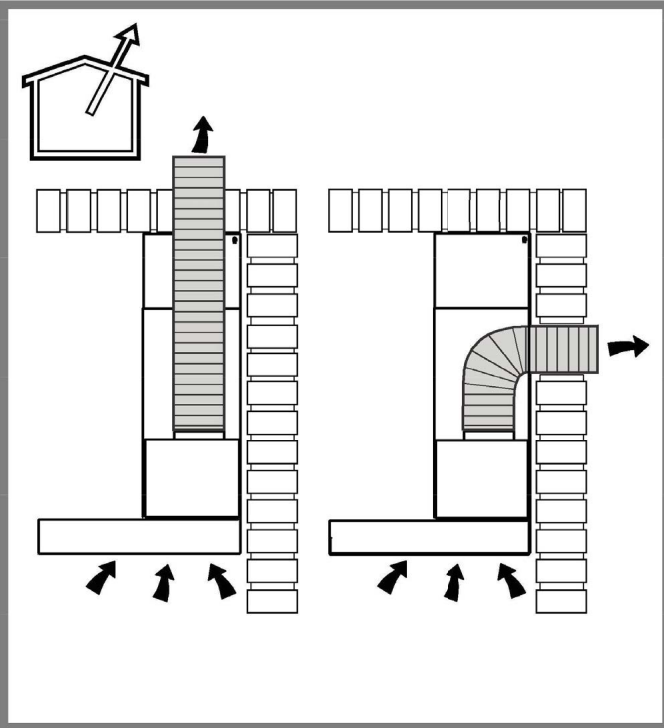
2x

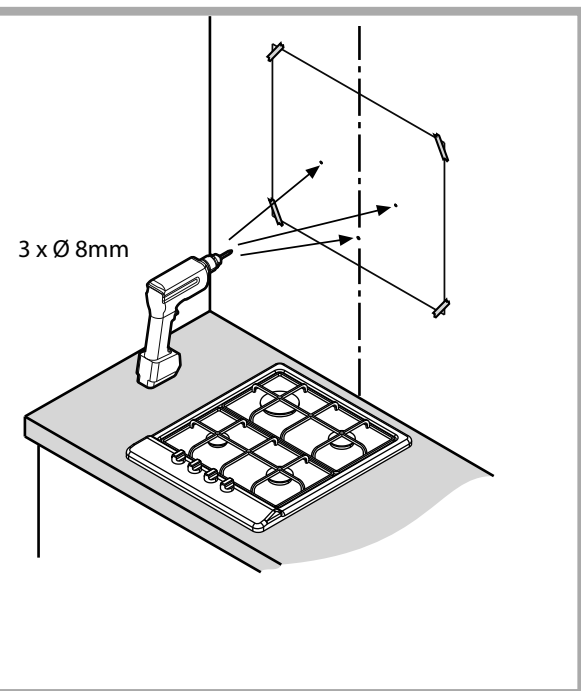
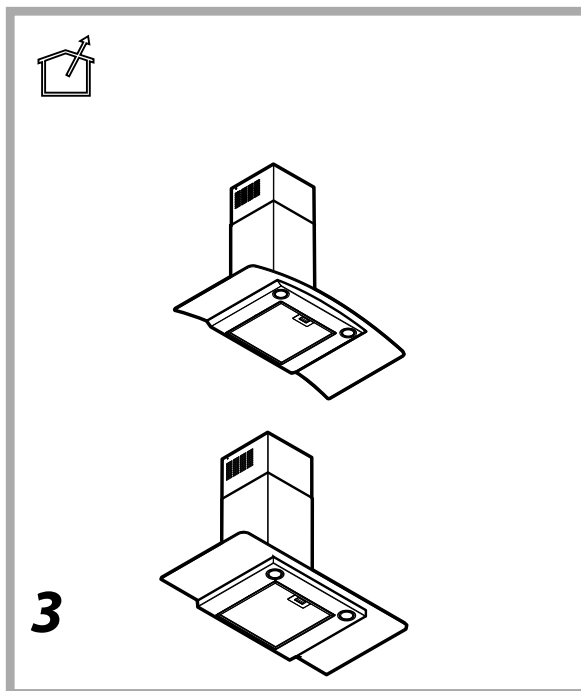
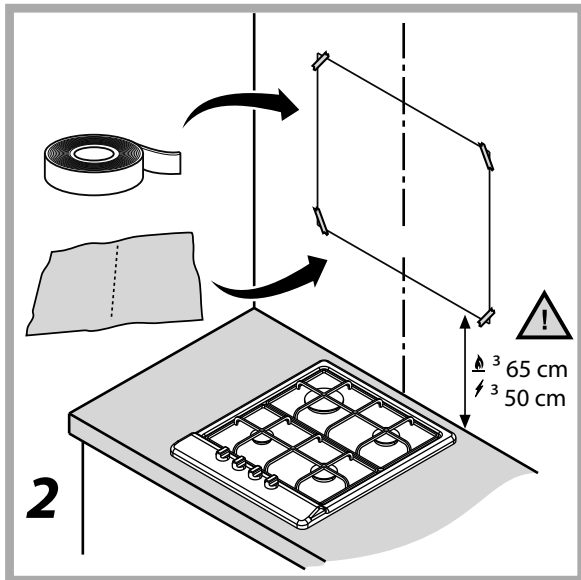
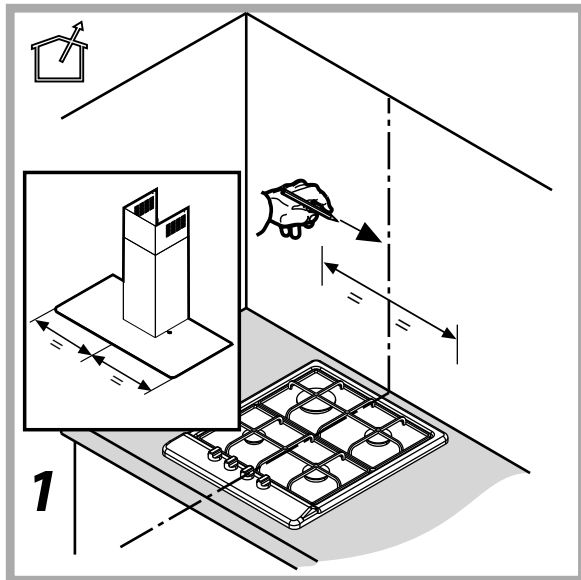


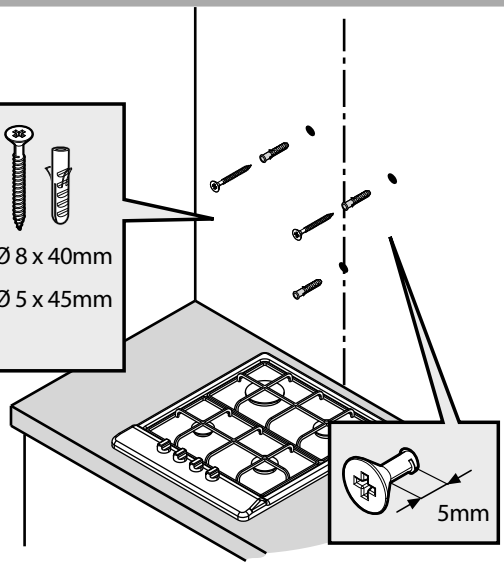
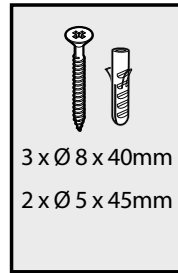
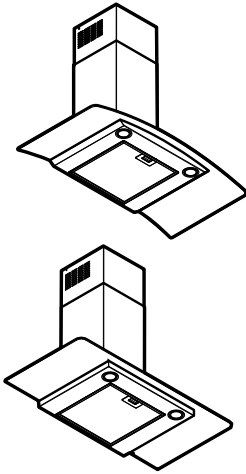
Ø 150 mm



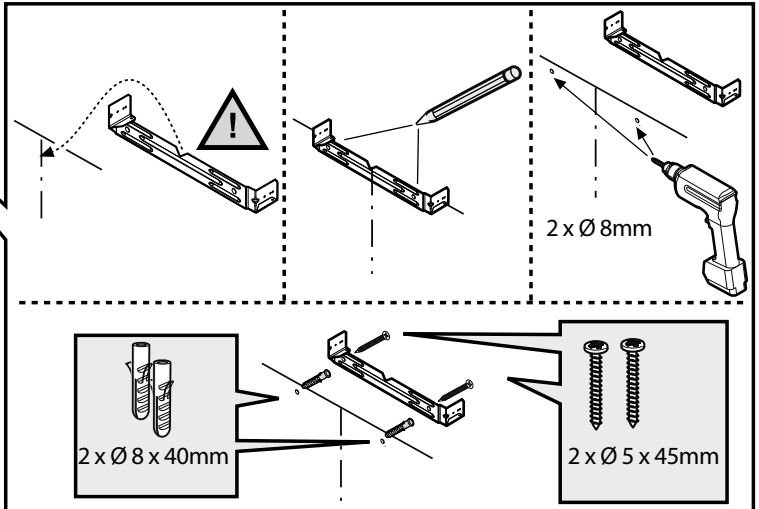
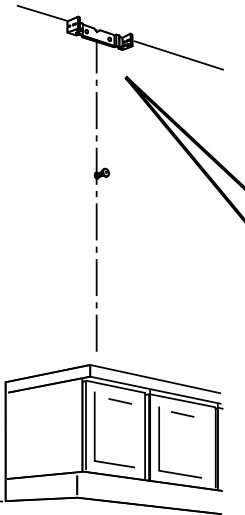
1x



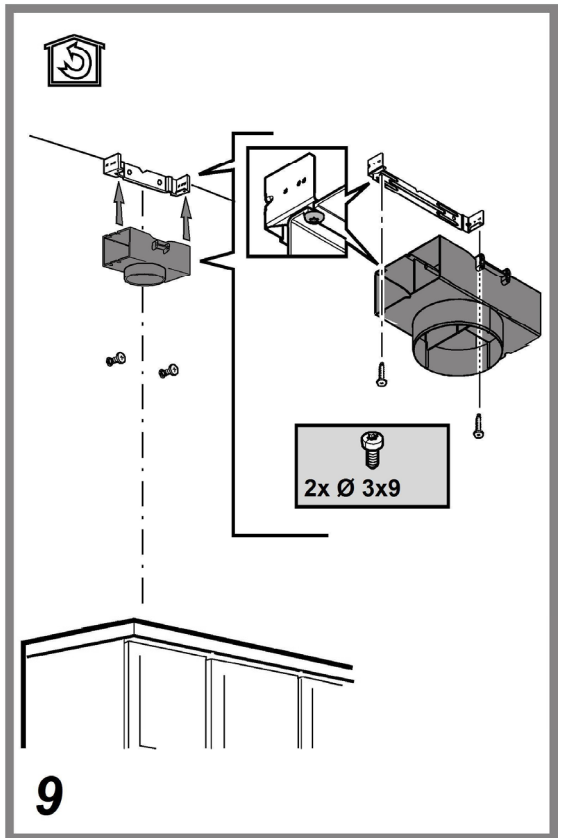
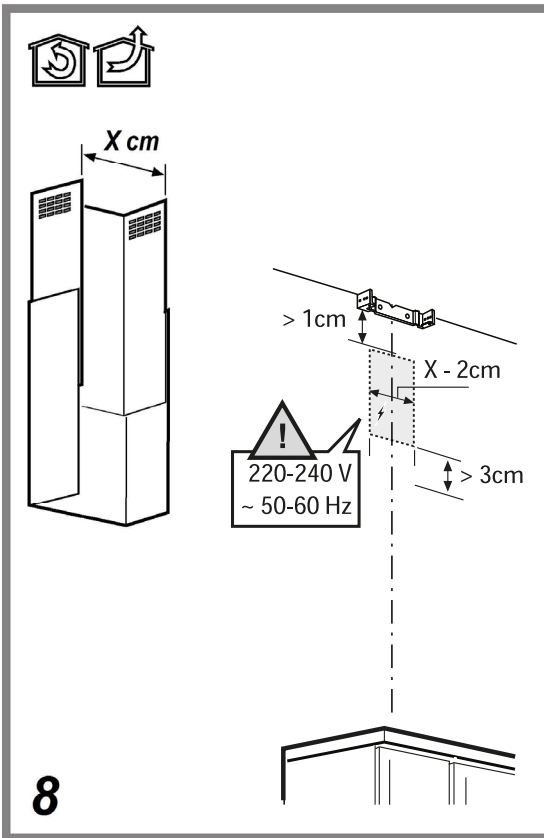
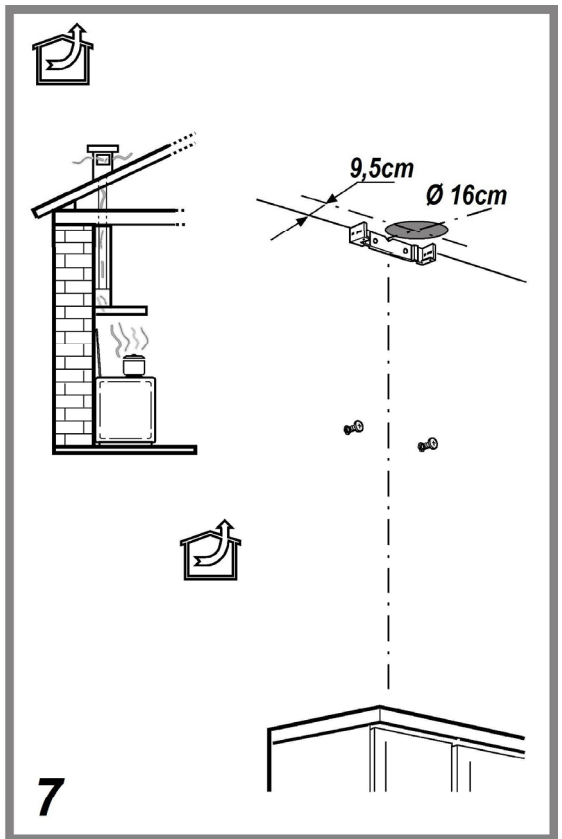
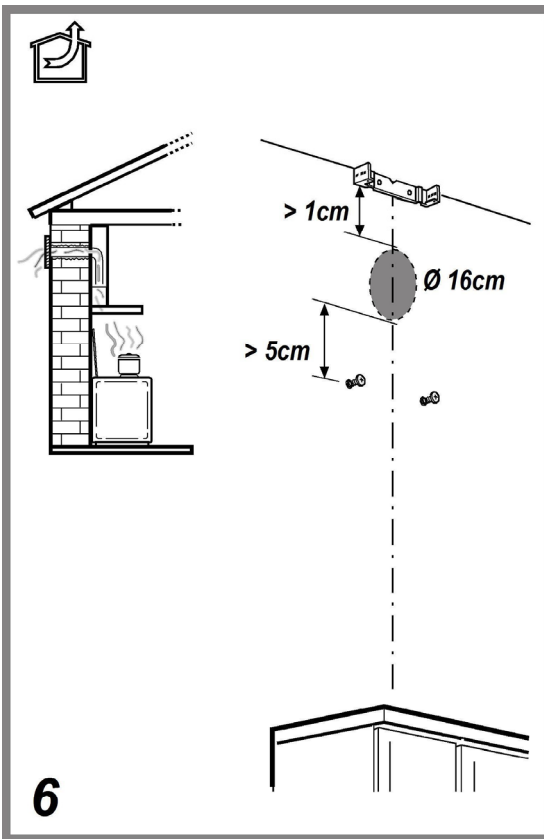




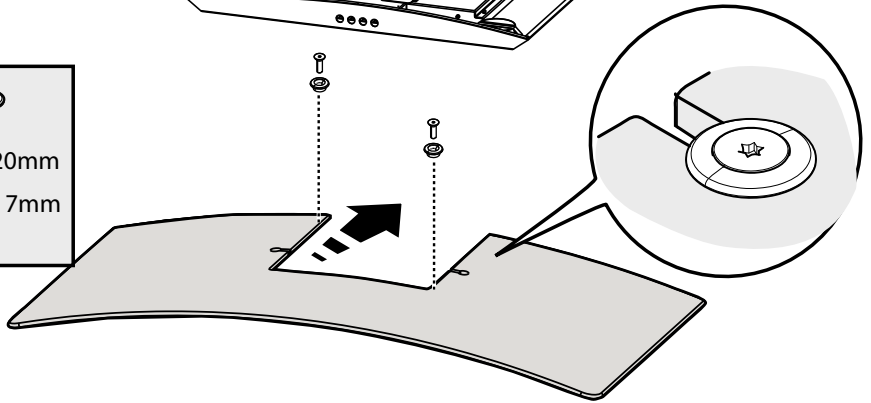
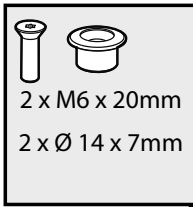
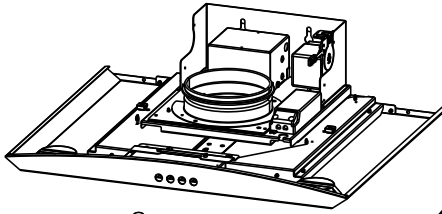
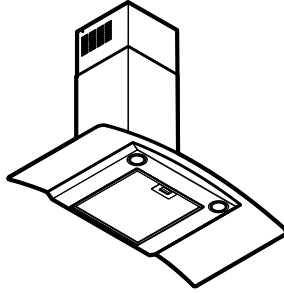
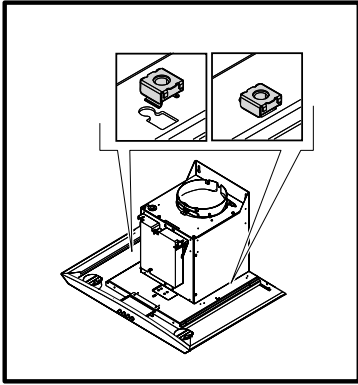
4



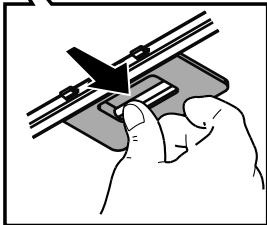
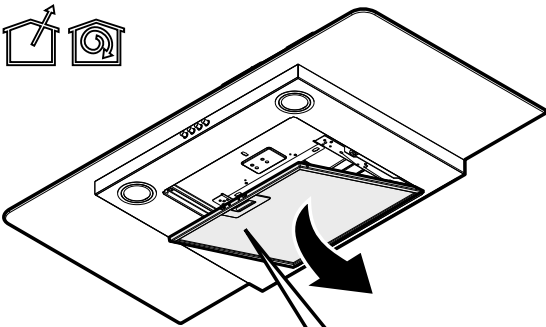
5



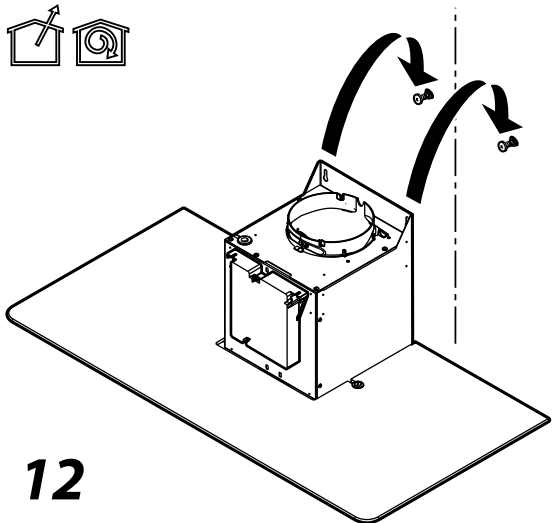
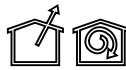
2x Ø 3x9



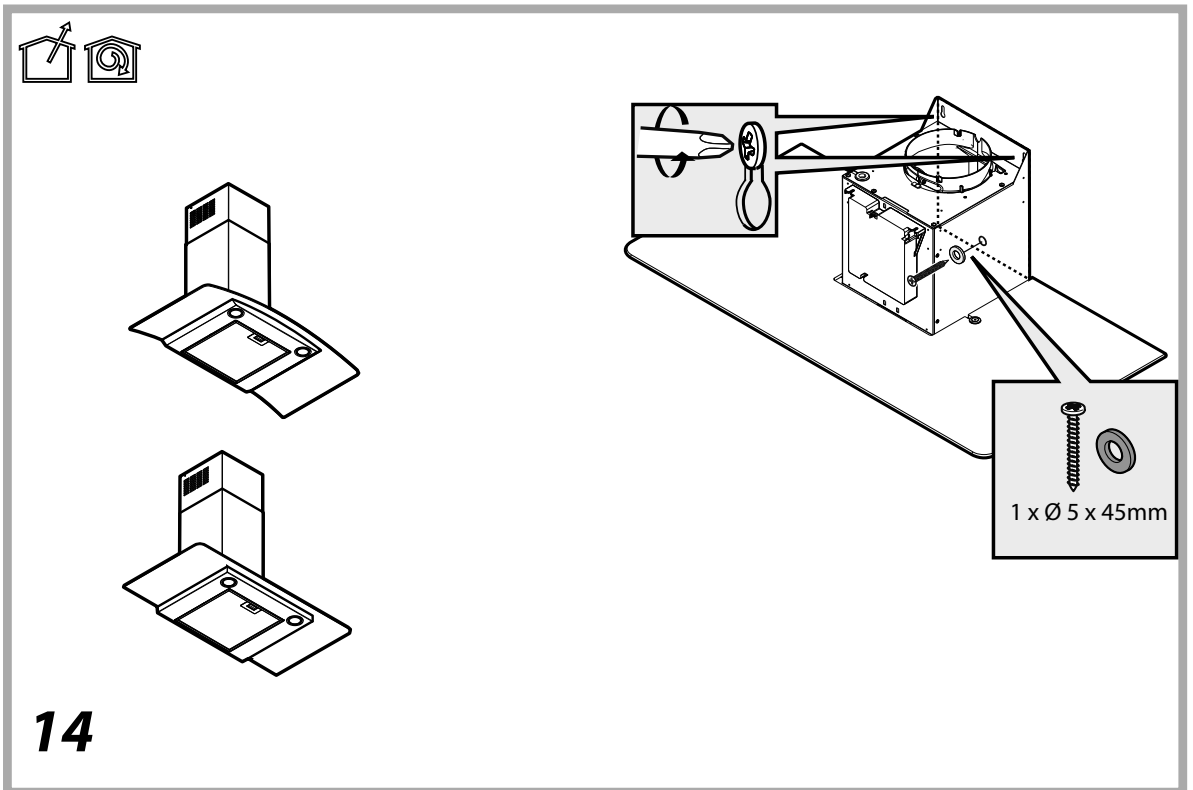
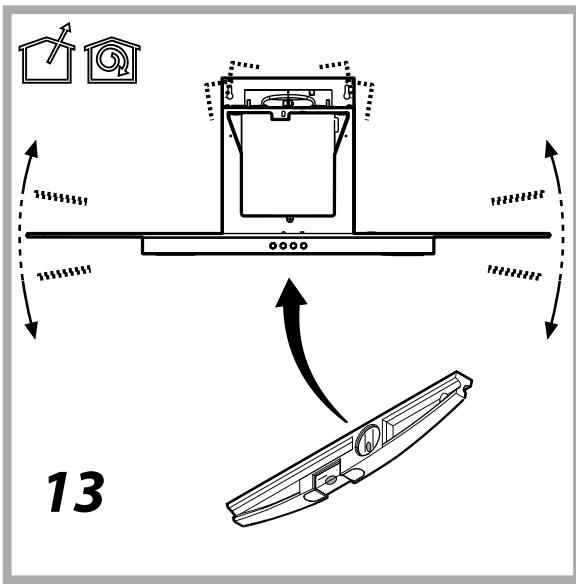
10

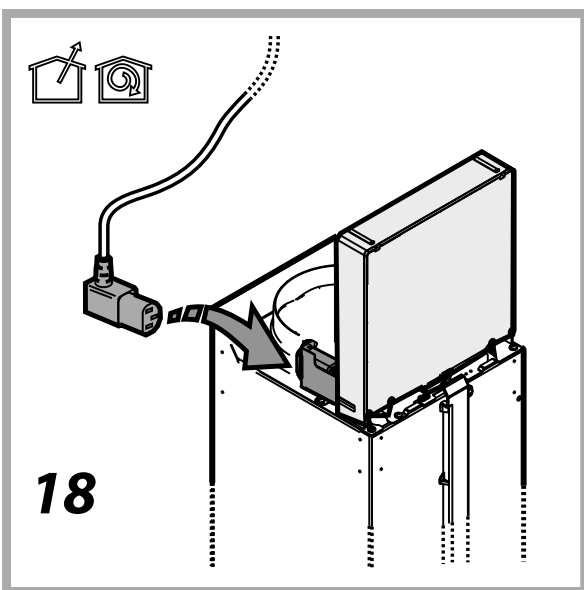
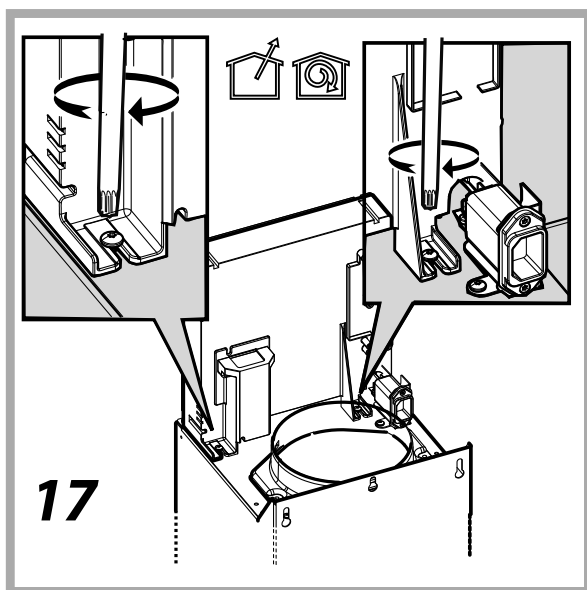
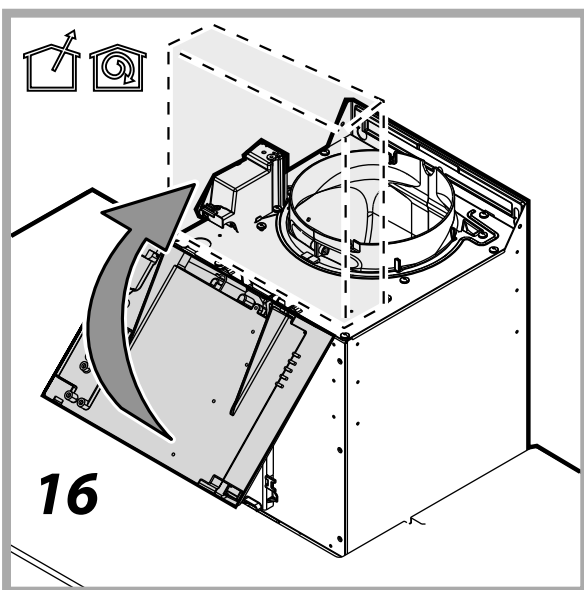
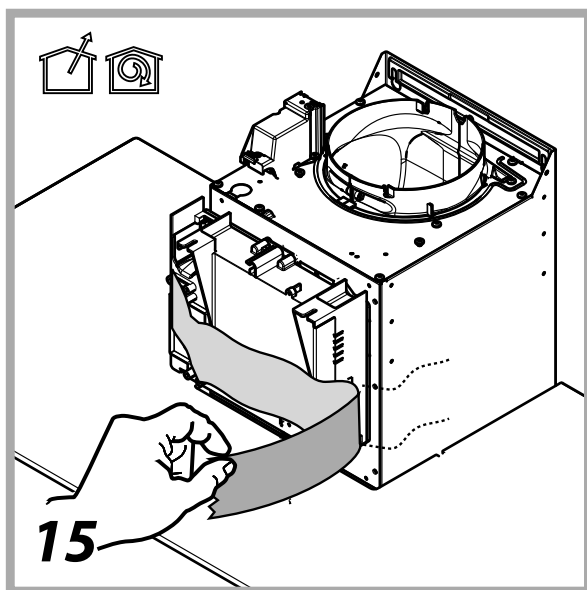


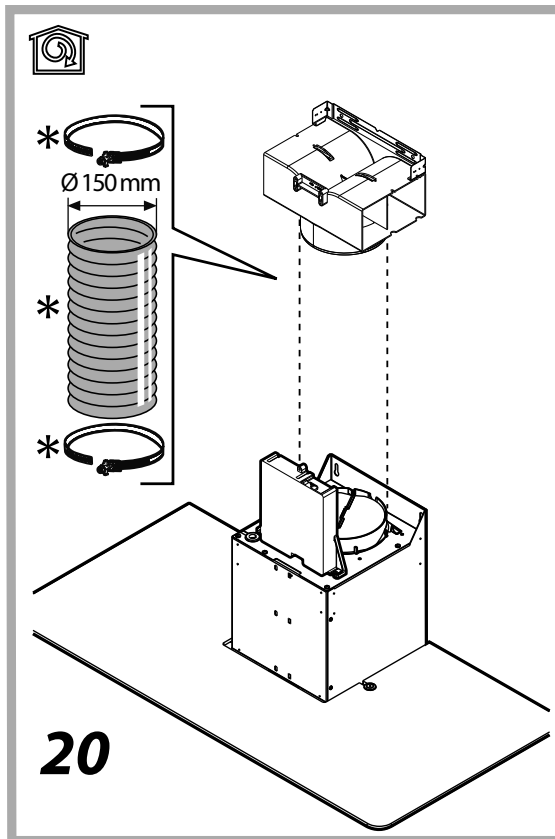
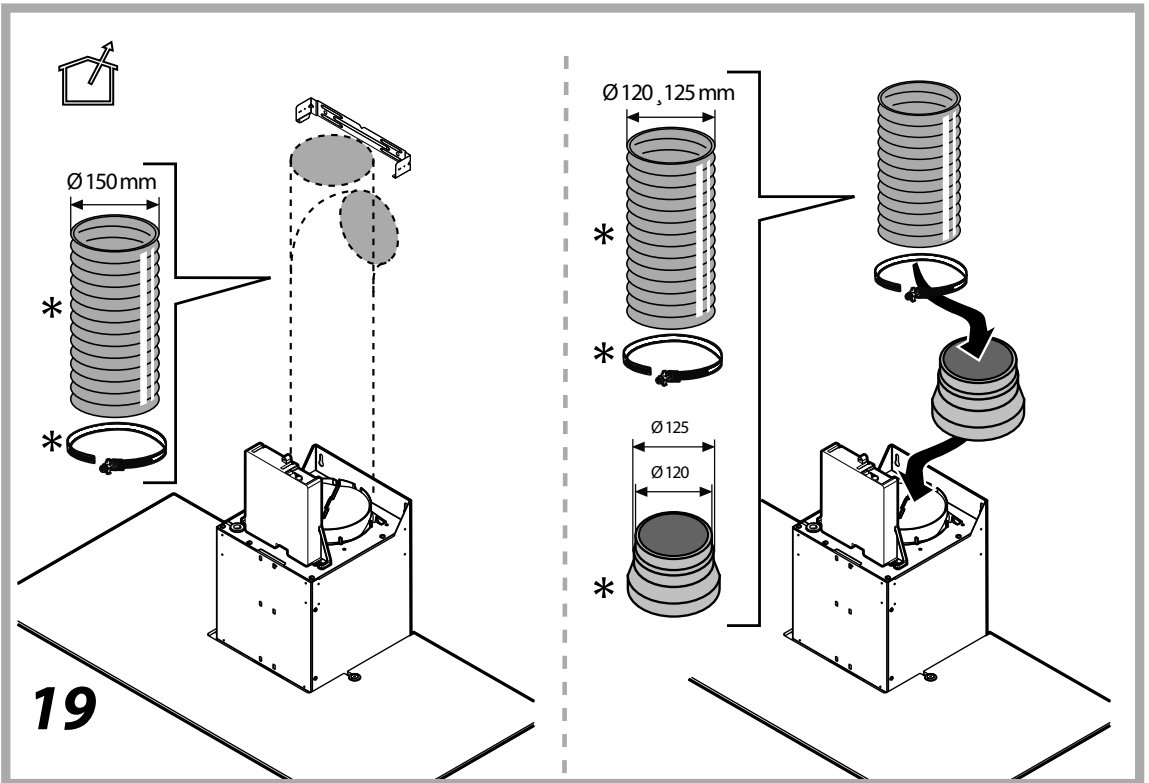
11

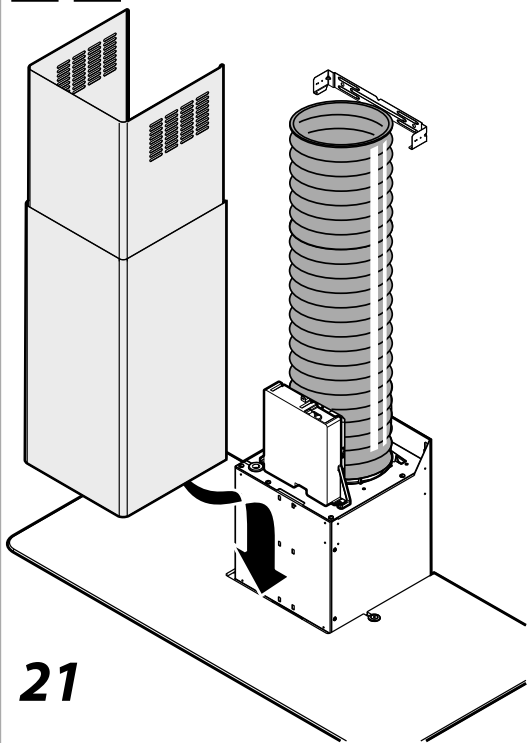


12

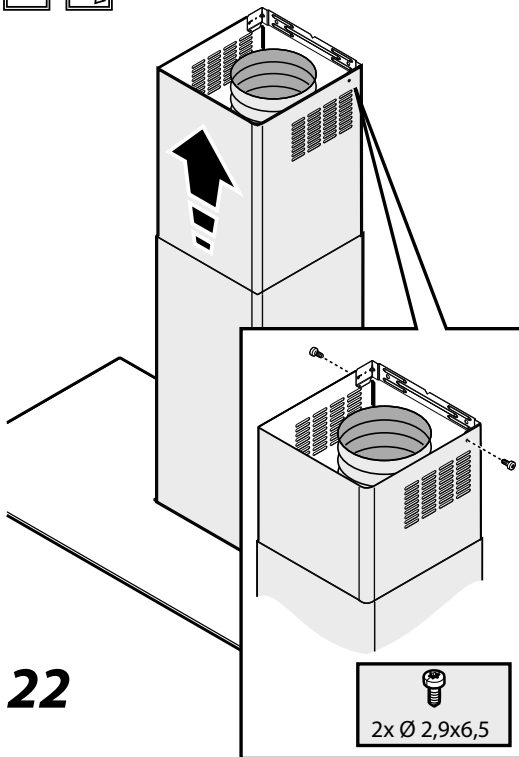




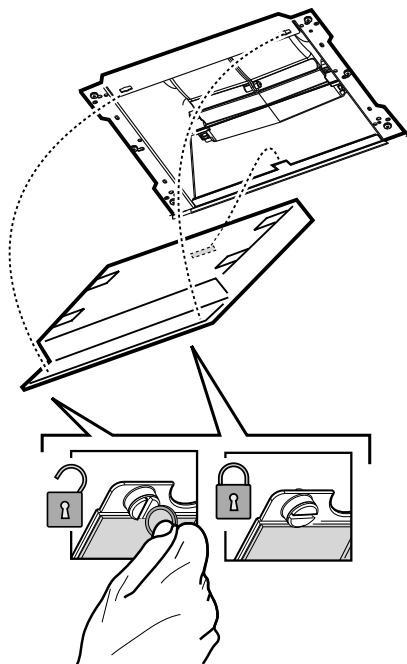




21



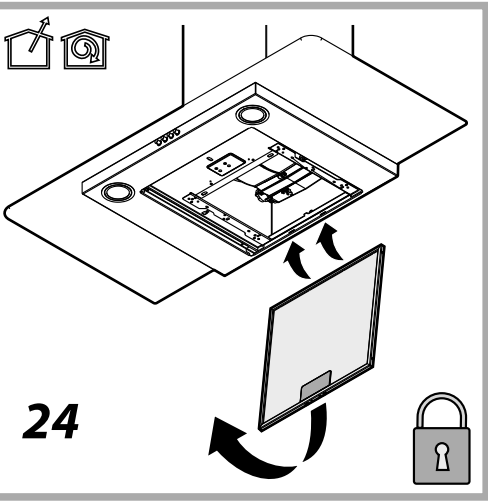
22



23



24



400011307391



Nyomtatva Olaszországban
09/2018

